

# Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

August 11<sup>th</sup>, 2019  
Nineteenth Sunday  
in Ordinary Time

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago  
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians



**Staff**  
**Pastor**  
Fr. Giovanni Bizzotto, C.S.

**Associate Pastors**  
Fr. Rigoberto Olivares, C.S.  
Fr. Augusto Feccia, C.S.

**Parish Deacons**  
John Battisto  
Giulio Camerini  
Jose Ramon Arenas

**Secretaries**  
Nancy Diaz  
Martha Zaragoza

## *Office Hours*

**Sunday**  
8:30am—1:30pm

**Tuesday- Friday**  
8:30am—8:30pm

**Saturday**  
8:30am — 1:00pm  
2:00pm—5:30pm

**Monday**  
**We're Closed**

## **Sunday Mass Schedule**

5:30pm - Sat. Vigil Mass  
7:45am - English  
9:00am - Español  
10:30am - Italiano  
12:00pm - English  
1:30pm - Español  
5:00pm - Español

## **Weekly Mass Schedule**

**English**  
Monday - Saturday at 7:30am  
**Español**  
Lunes a Viernes a las 6:30pm  
**Italiano**  
Sotto richiesta

1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL- 60160  
P (708) 344 4140 — F (708) 344 0902

[www.olmcparish.org](http://www.olmcparish.org) | [www.facebook.com/olmcparish](https://www.facebook.com/olmcparish) | [olmtcarmelchurch@gmail.com](mailto:olmtcarmelchurch@gmail.com)





**THE SCALABRINIAN MISSIONARIES  
AT MOUNT CARMEL SINCE 1905**



Our Lady of Mt Carmel, is served by the Congregation of the Missionaries of St. Charles – Scalabrinians – . We are an community of Catholic religious serving migrants and refugees of different cultures, religions and ethnicities in 32 countries.

The Congregation was founded in Italy on November 28, 1887, by Blessed John Baptist Scalabrini (1839-1905), bishop of Piacenza (Italy).

Our missionary focus is to be migrants with the migrants and to be in mission with people on the move, with a special priority for the poorest And neediest migrants.

**OUR LADY OF MOUNT CARMEL —MISSION STATEMENT**

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit.

Encouraged in the practice of our Catholic Tradition, we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith.

Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinians), we strive to create a welcoming space were justice for all and the wellbeing of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

**NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN**

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre, que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo.

Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo, nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo.

Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos a la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe. Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos), nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

*Church Services*

We encourage all to register  
at the Parish-Shrine.

+++

*Les invitamos a registrarse  
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

**Business Manager**

Xochitl Duran 708.345.3632

**Programs Director**

Daniel Michel 708.345.3632

**Religious Education**

Modesta Martinez 708.344.4140

**Music Coordinator**

Ann Marie Nabor 708.579.5373

**Community Center Site Director**

Pablo Cruz 708.345.3632

*Sacramental Life***Confessions Confesiones**Saturdays—*Sábados*4:00pm—5:00pm or by appointment/*o con cita*.**Baptisms / Bautizos**

Come to the parish office.

*Pase a la oficina parroquial.***Weddings Bodas**

Contact the priest at least six months in advance.

*Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia***Quinceañera***Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.***Presentaciones***Contactar la Secretaría al menos dos semanas antes**Religious Services***Recitation of the Holy Rosary**

Mon—Sat at 6:00am

**Adoration Adoración al Stmo. Sacramento**

Wednesdays 5:30pm—6:30pm

**Novena & Benediction**

Wednesday/Miércoles 7:30pm

**Grupo de Oración Carismática**

Martes a las 7:00pm

*Other Services***Gift Shop Hours Venta de Artículos Religiosos**

During the regular office hours.

*Durante las horas de oficina***Community Center Centro Comunitario**

Social outreach Servicios a la comunidad (708) 345 - 3632

**Food Pantry Despensa de comida**

Wednesdays 3:30pm—5:30pm

**Religious Education—Catecismo**Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pmSunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm*- Mass Included—Incluye la Misa**For the Month of  
AUGUST***Thursday, August 15<sup>th</sup>**

+ 7:00pm Trilingual Mass of the  
Assumption of the Blessed  
Virgin Mary

**Sunday, August 18<sup>th</sup>**

+ Ice Cream Social after Mass

**Friday, August 23<sup>rd</sup>**

+ 7:00pm Family Movie Night

**Monday, August 26<sup>th</sup>**

+ 7:00pm Novena to Our Lady of  
Addolorata

**Sunday, September 8<sup>th</sup>**

+ 12:00pm Mass and Procession  
of Our Lady of Addolorata

*At an hour you  
do not expect,  
the Son of Man  
will come*



August 4 - August 5, 2019

Regular Sunday Collection: \$4,684.00

Second Collection: \$2,205.00

*Thank You*



## From the Pastor's Desk

**XIX SUNDAY of O.T.** I would like for our reflection to offer an extract of the meaningful Letter of Pope Francis to all the priests. The Pope states: a hundred and sixty years have passed since the death of the holy Curé of Ars, whom Pope Pius XI proposed as the patron of parish priests throughout the world. On this, his feast day, I write this letter not only to parish priests but to all of you, my brother priests, who have quietly "left all behind" in order to immerse yourselves in the daily life of your communities. I want to say a word to each of you who amid weariness, infirmity and sorrow, carry out your mission of service to God and to your people. Despite the hardships of the journey, you are writing the finest pages of the priestly life. **GRATITUDE:** "I do not cease to give thanks for you" (*Eph 1:16*). Vocation, more than our own choice, is a response to the Lord's unmerited call. We do well to return constantly to those passages of the Gospel where we see Jesus praying, choosing and calling others "to be with him, and to be sent out to proclaim the message" (*Mk 3:14*). One day, each of us spoke up and said "yes", a "yes" born and developed in the heart of the Christian community thanks to those who showed us by their simple faith that it was worthwhile committing ourselves completely to the Lord and his kingdom. A "yes" whose implications were so momentous that often we find it hard to imagine all the goodness that it continues to produce. How beautiful it is when an elderly priest sees or is visited by those children – now adults – whom he baptized long ago and who now gratefully introduce a family of their own! At times like this, we realize that we were anointed to anoint others, and that God's anointing never disappoints. I am led to say with the Apostle: "I do not cease to give thanks for you" (cf. *Eph 1:16*) and for all the good that you have done. Gratitude is always a powerful weapon. Only if we are able to contemplate and feel genuine gratitude for all those ways we have experienced God's love, generosity, solidarity and trust, as well as his forgiveness, patience, forbearance and compassion, will we allow the Spirit to grant us the freshness that can renew our life and mission. Thank you for the joy with which you have offered your lives, revealing a heart that over the years has refused to become closed and bitter, but has grown daily in love for God and his people. Thank you for celebrating the Eucharist each day and for being merciful shepherds in the Sacrament of Reconciliation, neither rigorous nor lax, but deeply concerned for your people and accompanying them on their journey of conversion to the new life that the Lord bestows on us all. In this way, we are "capable of warming people's hearts, walking at their side in the dark, talking with them and even entering into their night and their darkness, without losing our way". "For his mercy endures forever". Thank you for anointing and fervently proclaiming to all, "in season and out of season" (cf. *2 Tim 4:2*) the Gospel of Jesus Christ, probing the heart of your community "in order to discover where its desire for God is alive and ardent. Thank you for the times when, with great emotion, you embraced sinners, healed wounds, warmed hearts and showed the tenderness and compassion of the Good Samaritan (cf. *Lk 10:25-27*).

Finally, I give thanks for the holiness of the faithful People of God, whom we are called to shepherd and through whom the Lord also shepherds and cares for us. He blesses us with the gift of contemplating that faithful People "in those parents who raise their children with immense love, in those men and women who work hard to support their families, in the sick, in elderly religious who never lose their smile. In their daily perseverance, I see the holiness of the Church militant". Let us be grateful for each of them, and in their witness find support and encouragement. "For his mercy endures forever". Amen.

## REQUIREMENTS FOR REGISTRATIONS OF RELIGIOUS EDUCATION

**The religious education program is a 2-year formation to receive each sacrament:  
REGISTRATION ARE NOW OPEN.**

WHERE: In the Rectory Office; Tuesday to Friday from 9-12pm and from 1-6pm or by appointment.  
Catechism Hours: Saturday: 3:30 to 6:30, (includes Mass) Sunday: 10-1pm, (includes Mass)

**First Year: Pre-Communion:** Be 7 years old and go to the 2nd school year.  
Please bring a copy of the baptismal certificate.

**First Year: Pre-Confirmation:** Copy of First Communion and Baptism

**R.C.I.C:** Children over 7 years of age who lack Christian Initiation: (Sacrament of Baptism, Communion, and Confirmation) They need 2 years of formation classes.

**R.I.C.A / R.C.I.A:** Adults over 18 who lack Christian Initiation: (Sacrament of Baptism, Communion, and Confirmation) They need 1 year of formation classes.

**T.C.P./E.C.P:** Teaching of Christ for the pure of Heart of any age. 1 year for sacrament.

### Registration cost

\$150 for a student

\$50 for a sibling

\$225 for 3+ members of the same family

*For more information please dial the parish office at (708)344.4140  
and ask for Mrs. Modesta Martinez*

### Mission Appeal Ugandan missions of the Sisters of Notre Dame

The California province of the Sisters of Notre Dame are grateful to have the opportunity to introduce the parishioners of Our Lady of Mount Carmel Parish to our mission in Buseesa, Uganda.

On August 17 & 18 , Sr. Judeen Julier will share our mission story with you. We look forward to meeting you!

Learn more at [www.sndca.org](http://www.sndca.org)

### ICE CREAM SOCIAL

*Sunday, August 18th after Mass*

Bring the whole family to Mass and join us for a beautiful moment in community as we share delicious ice cream and moments of fraternity!

### FAMILY MOVIE NIGHT

*Friday, August 23rd at 7:00pm  
in the Parish Gym*

We invite you to join us for a Family Movie Night. Reserve the date and hope to see you!

*FREE popcorn on us!*



## Del Escritorio del Párroco

**XIX DOMINGO of O.T.** Quisiera en este espacio proponerle un extracto de la hermosa Carta de Papa Francisco a los sacerdotes. Dice el Papa, recordamos los 160 años de la muerte del santo Cura de Ars a quien Pío XI presentó como patrono para todos los párrocos del mundo. En su fiesta quiero escribirles esta carta, no sólo a los párrocos sino también a todos Ustedes hermanos presbíteros que sin hacer ruido “lo dejan todo” para estar empeñados en el día a día de sus comunidades. Me dirijo a cada uno de Ustedes que, tantas veces, de manera desapercibida y sacrificada, en el cansancio o la fatiga, la enfermedad o la desolación, asumen la misión como servicio. **GRATITUD**, «Doy gracias sin cesar por Ustedes» (*Ef1,16*). La vocación, más que una

elección nuestra, es respuesta a un llamado gratuito del Señor. Es bueno volver una y otra vez sobre esos pasajes evangélicos donde vemos a Jesús rezar, elegir y llamar «para que estén con Él y para enviarlos a predicar» (*Mc3,14*). Un día pronunciamos un “sí” que nació y creció en el seno de una comunidad cristiana de la mano de esos, que nos mostraron con fe sencilla que valía la pena entregar todo por el Señor y su Reino. Un “sí” cuyo alcance ha tenido y tendrá una trascendencia impensada, que muchas veces no llegaremos a imaginar todo el bien que fue y es capaz de generar. ¡Qué lindo cuando un cura anciano se ve rodeado y visitado por esos pequeños —ya adultos— que bautizó en sus inicios y, con gratitud, le vienen a presentar la familia! Allí descubrimos que fuimos ungidos para ungir y la unción de Dios nunca defrauda y me hace decir con el Apóstol: «Doy gracias sin cesar por Ustedes» (*Ef1,16*) y por todo el bien que han hecho. El agradecimiento siempre es un “arma poderosa”. Sólo si somos capaces de contemplar y agradecer concretamente todos los gestos de amor, generosidad, solidaridad y confianza, así como de perdón, paciencia, aguante y compasión con los que fuimos tratados, dejaremos al Espíritu regalarnos ese aire fresco capaz de renovar (y no emparchar) nuestra vida y misión. Gracias por la alegría con la que han sabido entregar sus vidas, mostrando un corazón que con los años luchó y lucha para no volverse estrecho y amargo y ser, por el contrario, cotidianamente ensanchado por el amor a Dios y a su pueblo. Gracias por celebrar diariamente la Eucaristía y apacentar con misericordia en el sacramento de la reconciliación, sin rigorismos ni laxismos, haciéndose cargo de las personas y acompañándolas en el camino de conversión hacia la vida nueva que el Señor nos regala a todos. Sabemos que por los **escalones de la misericordia** podemos llegar hasta lo más bajo de nuestra condición humana —fragilidad y pecados incluidos— y, en el mismo instante, experimentar lo más alto de la perfección divina: «Sean misericordiosos como el Padre es misericordioso». Gracias por ungir y anunciar a todos, con ardor, “a tiempo y a destiempo” el Evangelio de Jesucristo (cf. *2 Tm 4,2*). Gracias por las veces en que, dejándose commover en las entrañas, han acogido a los caídos, curado sus heridas, dando calor a sus corazones, mostrando ternura y compasión como el samaritano de la parábola (cf. *Lc 10,25-37*). Gracias demos, también por la santidad del Pueblo fiel de Dios que somos invitados a apacentar y, a través del cual, el Señor también nos apacienta y cuida con el regalo de poder contemplar a ese pueblo en esos «padres que cuidan con tanto amor a sus hijos, en esos hombres y mujeres que trabajan para llevar el pan a su casa, en los enfermos, en las religiosas ancianas que siguen sonriendo. En esta constancia para seguir adelante día a día, veo la santidad de la Iglesia militante». Ámen.

## REQUISITOS PARA LAS INSCRIPCIONES DEL PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

**El programa de educación religiosa es una formación de 2 años para poder recibir cada sacramento: Las inscripciones ya están abiertas.**

DONDE: En la Oficina del Catecismo; de Martes a Viernes de 9-12pm y de 1-6pm o por cita.  
Horarios del Catecismo: Sábado: 3:30 a 6:30, (incluye la misa) Domingo: 10-1pm, (incluye la misa)

**Primer Año: Pre-Comunión:** Tener 7 años de edad e ir al 2do año escolar.

Se ocupa traer una copia de la fe de bautismo.

**Primer Año: Pre-Confirmación:** Copia de la Primera Comunión y Bautismo

**R.C.I.C:** Niños mayores de 7 años que les falta la Iniciacion Cristiana: (Sacramento del Bautismo, Comunión, y Confirmación) Necesitan 2 años de formación.

**R.I.C.A/R.C.I.A:** Adultos mayores de 18 años que les falta la Iniciacion Cristiana: (Sacramento del Bautismo, Comunión, y Confirmación) Necesitan 1 año de formación.

**T.C.P./E.C.P:** Enseñanza de Cristo para los puros de Corazón de cualquier edad. 1 año por sacramento.

### **Costo de inscripción**

\$150 por un estudiante

\$ 50 por un hermano/a

\$ 225 por 3+ miembros de la misma familia

*Para mas información por favor de marcar a la oficina parroquial al (708)344.4140  
y preguntar por la Señora Modesta Martínez*

### **Apoyo Annual a Nuestras Hermanas de Notre Dame**

La provincia californiana de las Hermanas de Notre Dame agradece tener la oportunidad de presentar a los feligreses de la parroquia Nuestra Señora del Monte Carmelo nuestra misión en Buseesa, Uganda.

Los días 17 y 18 de agosto, la Hermana Judeen Julier compartirá nuestra historia misionera con usted. ¡Esperamos contar con su presencia!

Obtenga más información en  
[www.sndca.org](http://www.sndca.org)

### **DOMINGO DE HELADO**

*Domingo 18 de agosto*

¡Traiga a toda la familia a misa y únase a nosotros para compartir como comunidad un momento de fraternidad con delicioso helado!

### **NOCHE DE PELÍCULA EN FAMILIA**

Viernes 23 de agosto a las 7:00 p.m. en el gimnasio parroquial. Le invitamos a unirse a nosotros para una noche en familia. Reserve la fecha y espero verlos.

¡Palomitas GRATIS!



### Fr. Feccia's Reflection

**Diciannovesima Domenica del T.O. — Anno «C».** La notte evoca immagini e sensazioni molto diverse, a seconda della mentalità e del genere di vita. Può essere il tempo dell'oblio, della distensione, del piacere; o il tempo della paura cui si cammina rasente al muro e ci si chiude in casa per timore dei ladri; o il tempo del riposo, dell'incontro, della riflessione, della preghiera; il tempo di affidarsi alle grandi forze di rinnovamento fisico e spirituale che la notte nasconde nel suo silenzio. La notte, temuta, desiderata, misteriosa!

Diverse generazioni cristiane sono vissute nella convinzione che il Cristo sarebbe tornato nel cuore della grande notte pasquale, immagine della lunga attesa durante la quale la chiesa veglia alle luce della scrittura. In un primo tempo si pensava che questo ritorno fosse vicino. Ma il corso della storia ha fatto vedere ben presto che la veglia sarebbe stata lunga; già Luca insiste sul fatto che *la parusia* si fa attendere e che non possiamo conosce il momento della sua venuta. Il Signore verrà come un ladro e coglierà tutti di sorpresa. La sua venuta imprevedibile rischia di trovarci impreparati: «*tenetevi pronti*».

Il periodo dell'attesa non è un tempo vuoto durante il quale la nostra fedeltà potrebbe affievolirsi. Anche nel ventesimo secolo l'importanza, se non l'imminenza del ritorno del Signore deve dominare la nostra vita, per il semplice fatto che questa esistenza va verso la fine, mentre avanza la vita scena fine. Nella faticosa oscurità della fede, anche quando le tenebre dell'ateismo sembrano dilagare nel mondo, e «il piccolo gregge» sembra diminuire a vista d'occhio, bisogna vigilare attivamente e senza paura, nella speranza e dell'attesa del Signore che verrà alla nostra tavola per servirci.

**Le promesse di Dio** — L'autore vive in Egitto, dove i suoi padri sono stati perseguitati, ma è un uomo libero. Egli celebra la notte pasquale, sedendosi a tavola per spezzare il pane nella sua casa, non deve più chiedere che gli egiziani siano annientati; la gioiosa certezza di far parte del popolo dell'alleanza, l'alleluia dei commensali e il sacrificio della cena pasquale gli provano che la promessa di Dio è stata mantenuta. Anche oggi i cristiani partecipano al bene e al male del paese in cui vivono. Essi vi aiutano però come testimoni della chiesa amata di Dio e ogni volta che la comunione li riunisce, Dio offre loro pane e libertà.

**(1 reading) Il coraggio delle rotture** — Le parabole del servo che sta alla porta e del ladro hanno avuto un grande successo nelle comunità cristiane primitive, che vi hanno riconosciuto la loro stessa attesa della fine dei tempi. Gesù rivolgeva probabilmente queste parabole agli scribi di allora, impantanati dei loro problemi economici, invitandoli a non addormentarsi nel momento della crisi religiosa decisiva, annunciatrice degli ultimi tempi. Era, per Gesù, un modo per proclamare il fallimento di una certa teologia, incapace di leggere i segni dei tempi e di arrivare alla conclusiva che sono necessarie certe rotture, anche con le cose apparentemente religiose, sacre, come le tradizioni religiose, per essere veramente fedeli al Signore che viene.

**PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :**

Linda Bandy  
 Mary Donato  
 Judith Escamilla  
 Jacob Duda  
**Kristie & Linna Goldi**  
 Susan Humpf  
 Vandy Liala  
 Joseph Pulido  
 Luke Westrick  
 Alexandra Vitali  
 Anna Baffa  
 Jan Clark  
 Sara Zonca  
 Nancy Oshea  
**Madeline Vittori**  
 Nico Felice  
 Nell Baker  
 Isabel Pintor  
 Marie Torchia  
**Kelly Ann Haymaker**  
**Macy Grace Giacone**  
**Josephine Grasso**  
 Conny Rico  
 John Sepka

Robert J. Villa  
 Baltazar Garcia  
 Margarito Flores  
 Guadalupe Rico  
 Ann Yench  
 Damian A. Velasquez  
 Fred & Chad Ballog  
**Dayan Del Valdiveeso**  
 John S. & Mary S.  
 Jennifer Sanchez  
 Rosa Castro  
 Miriam Mendez  
 Peggy Marro  
 Helen Severino  
 Virginia Frulla  
 Ross Urso  
**William A. Aliperta**  
 Lena Martymel  
 Richard Baffa  
**MaryAnn Maloberti**  
 William Rehbock

*May our prayers bring them strength,  
 healing, and peace.*

Please call our Parish Office to add a loved one's name to our parish prayer list.

**MASS INTENTIONS  
 FOR THE WEEK**



**Saturday, August 10** St. Lawrence

7:30 am †  
 5:30 pm †Mike Nardella by: Michael & Mary Adams

**Sunday, August 11** 19th Sunday in Ordinary Time

7:45 am †Enedina Fuentes by Ralph Fuentes  
 9:00 am †  
 10:30 am †Giuseppina Colantuono by Family  
 12:00pm †  
 1:30 pm †  
 5:00 pm †

**Monday, August 12** Weekday

7:30 am †  
 6:30 pm †

**Tuesday, August 13** Weekday

7:30 am †  
 6:30 pm †

**Wednesday, August 14** St. Maximilian Kolbe

7:30 am †Luella Mae Carlino  
 5:30 pm ADORATION  
 6:30 pm †  
 7:30 pm NOVENA

**Thursday, August 15** Assumption of Mary

7:30 am †Guy and Mary DeChairo  
 6:30 pm †

**Friday, August 16** Weekday

7:30 am †Antonio & Carolina Aristodemo by: Son Armando Aristodemo & family  
 6:30 pm †

**Saturday, August 17** Weekday

7:30 am †  
 5:30 pm †

**Sunday, August 18** 20th Sunday in Ordinary Time

7:45 am †Mike Nardella by: Mike and Mary Lu  
 9:00 am †  
 10:30 am †Vincenzo, Dante Generoso Trombetta by: sister Eugenio Parrinello by: family  
 12:00pm †  
 1:30 pm †  
 5:00 pm †



# Carbonara Funeral Home



Traditional Funerals • Cremations  
Memorial Services • Immediate Burials

1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements,  
with or without  
prepayment of services

Affordable  
pricing that meets  
your needs

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161    Home: (708) 865-8124    Cell: (708) 724-7500  
[www.carbonarafuneralhome.net](http://www.carbonarafuneralhome.net)

**6 under \$6**  
Lunch Specials  
MONDAY-FRIDAY / 11AM - 2PM



- Served with Fries or Tots
- ① 6 Boneless Wings
  - ② Baja Chicken Taco
  - ③ Classic Hamburger
  - ④ 6 Buffalo Shrimp
  - ⑤ Buffalo Chicken Wrap
  - ⑥ Mini Chicken Philly

**HOOTERS** Melrose Park 2503 W North Ave  
(708) 486-1895 / [originalhooters.com](http://originalhooters.com)



**Russo's**  
HILLSIDE CHAPELS

Family Owned and Operated  
Old World Values with  
Modern Day Services

Traditional Funerals, Cremation  
Service, Alternative Services

Joseph A. Russo  
Owner / Licensed Funeral Director  
4500 Roosevelt Rd., Hillside  
[www.RussoHillsideChapels.com](http://www.RussoHillsideChapels.com)

708.449.5300

## ED THE PLUMBER

## ED THE CARPENTER

Best Work • Best Rate

Satisfaction Guaranteed As

We Do All Our Own Work

Lic# 055-026066

\$\$ Parishioner Discount \$\$

**708-652-1444**

## CARNITAS

DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD



708-338-0844

2501 W. Lake St. • Melrose Park



Comprehensive Clinical Services, P.C.

2340 S. Highland Avenue  
Suite 300 • Lombard

**•630-261-1210•**

1101 Lake Street

Suite 302 • Oak Park

**•708-613-5388•**

Child, Adolescent and Adult Psychiatry  
Individual & Family Psychotherapy

**•discoverccs.org•**

Servicios tambien en español



DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**

Contact us today for a customized, reliable  
waste management, recycling, or dumpster quote.

**630-261-0400**



**Bormann Funeral Home**

Established in 1893

Meeting the Needs of Our Community  
with Dignity and Without Bias  
at the Most Reasonable Cost  
**FUNERALS – PRE-NEEDS  
CREMATIONS  
INTERNATIONAL TRANSFERS**

GERARD MORGAN JR.  
*Funeral Director/Owner*  
1600 Chicago Avenue  
Melrose Park, IL 60160

**(708) 344-0714**

[www.BormannFuneralHome.com](http://www.BormannFuneralHome.com)

## Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$50 Restaurant.com<sup>®</sup> Gift Card with FREE in-home estimate!<sup>®</sup>

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 Restaurant.com gift card. Visit <https://www.restaurant.com> for terms and conditions. Not applicable for participating restaurants. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Customers must be 18 years of age or older, or if under 18, must be accompanied by a parent, both homeowners or 18 years of age or older and involved with a life partner, both homeowners or 18 years of age or older, or if under 18, must be accompanied by a parent. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. Participants must be able to read and understand the LeafGuard Terms and Conditions. Participants must not be terminated from their employment or be terminated from their employment within the past 12 months and any current and former Company customers. Gift card may not be resold. LeafGuard Holdings Inc. reserves the right to terminate the offer at any time. LeafGuard Holdings Inc. reserves the right to cancel any order if it deems necessary. Gift card will be mailed to participant's home address. LeafGuard Holdings Inc. is not responsible for lost or damaged mail. LeafGuard Holdings Inc. is not responsible for any taxes that may be imposed on the gift card. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer is subject to change without notice prior to issuance. ©2019 LeafGuard Holdings Inc.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**



•LeafGuard®  
is guaranteed  
never to clog or  
we'll clean it for  
FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.®

## ONE PARISH

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!

Download on the  
App Store      GET IT ON  
Google Play

Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**

## catholicmatch®

Illinois



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

CATHOLIC CEMETERIES



"Let me assist in pre-planning  
your burial arrangements."

**Cindy Madrigal 630-750-3438**  
[cmadrigal@cathcemchgo.org](mailto:cmadrigal@cathcemchgo.org)  
Hablo español



# America's Catholic Talk Radio Network